



INDICE MODIFICHE/MODIFICATION INDEX



1	2	3							
---	---	---	--	--	--	--	--	--	--

nc. 811900



I) ISTRUZIONI FARETTI SERIE BBTT

1. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
2. Gli apparecchi che utilizzano lampade o LED in bassissima tensione devono essere installati con adeguato trasformatore di sicurezza conforme alle norme vigenti.
3.  Simbolo indicante la minima distanza dall'oggetto illuminato.
4. Assicurarsi che ad apparecchio installato vi siano minimo 50 mm di distanza tra le pareti laterali e il corpo dell'apparecchio.
5. Sostituire il vetro di protezione, ove previsto, nel caso se ne osservino incrinature o fessurazioni, avendo cura di riportare l'apparecchio alle condizioni originali.
6. L'apparecchio non deve essere in nessuna circostanza ricoperto da materiali isolanti o similari.
7. Il simbolo  riportato in marcatura indica che bisogna utilizzare lampade alogene a bassa pressione per il funzionamento in apparecchi privi di vetro di protezione.
8. Per una corretta installazione, far passare il cavo di alimentazione sotto il pressacavo (ove previsto) e connetterlo alla morsettiera.



GB) BBTT AND LOW VOLTAGE DICHROIC LAMPS INSTRUCTIONS

1. The safety of the light fixture is guaranteed only with the proper use of the following instructions; therefore you should retain them.
2. Light fittings with LED or very low voltage lamps have to be installed using a proper ballast in compliance with the actual directives.
3.  Symbol indicating the minimum distance from the lighted object.
4. Make sure that after installation there is a minimum distance of 50 mm between the walls and the light fixture.
5. Replace the protection glass, where necessary, if cracks appear and make sure to restore the light fixture to its original conditions.
6. Under no circumstances the light fixture should be covered by insulating or similar material.
7. The symbol  indicates that you should use low pressure halogen lamps for light fixtures without protection glass.
8. For a proper installation, insert the supply cable under the clamp (where foreseen) and connect it with the terminal block.



F) INSTRUCTIONS APPAREILS SERIE BBTT

1. La sécurité de l'appareil est garanti seulement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes, pourtant il est nécessaire les conserver.
2. Les appareils qu'utilisent source en très basse tension o module LED doivent être installé avec un correct convertisseur/alimentateur conforme aux normes en cours.
3.  Symbole qui indique la distance minimum de l'objet éclairé.
4. Il faut s'assurer qu'après l'installation, il y ait une distance minimum de 50 mm entre l'appareil et les parois latérales.
5. Remplacer le verre de protection, où prévu, dans le cas qu'il y a de fêlures, avec soin de restaurer l'appareil dans les conditions originaux.
6. L'appareil ne doit pas être couvert en aucune circonstance par matériel isolant ou similaires.
7. Le symbole  indique qu'il faut utiliser des lampes halogènes à basse pression pour le fonctionnement en appareils sans verre de protection.
8. Pour la bonne installation ou prévue il faut faire passer le câble d'alimentation sous le serre-câble et procéder a la connexion sur le bloquer.

D) ANLEITUNGEN BBTT SPOT

1. Die Sicherheit der Leuchte ist nur bei ordnungsgemäßer Befolgung nachstehender. Anweisungen gewährleistet; demzufolge sind die Anleitungen unbedingt aufzubewahren.
2. Leuchten mit Niederspannungsleuchtmitteln oder Leidmodulen müssen mit einem geeigneten Vorschaltgerät installiert werden, das den aktuellen Vorschriften entspricht.
3.  Symbol das den Mindestabstand vom beleuchteten Objekt angibt.
4. Vergewissern Sie sich daß es mindestens 50 mm Abstand gibt zwischen die Leuchte und möglichen Seitenwänden.
5. Das Schutzglas auswechseln, falls Sprünge oder Risse aufgetreten sind, und sich dabei vergewissern daß die originelle Konditionen der Leuchte gewährleistet werden.
6. Die Leuchte durfte keinesfalls mit Isoliermaterial oder ähnlichem abgedeckt werden.
7. Das Symbol  gibt an daß man Niederdruckhalogenlampen anwenden sollte für Leuchten ohne Sicherheitsglas.
8. Um die Leuchte korrekt zu installieren, das Speisekabel wenn möglich unter die Klemme einfügen und es mit dem Klemmbrett verbinden.

E) INSTRUCCIONES POR LUMINARIA

1. La seguridad de la luminaria está garantizada solamente con el uso adecuado de las siguientes instrucciones, que por lo tanto es necesario conservar.
2. Los aparatos que utilizan la baja tension de seguridad o los LED tienen que ser instalados con un correcto alimentador conforme a las normas en curso.
3.  Simbolo que indica la distancia minima entre la lámpara y el objeto iluminado.
4. Compruebe que después de la instalación haya un mínimo de 50 mm. de distancia entre la luminaria y posibles paredes laterales.
5. Reemplaze el vidrio de protección, donde necesario, si haya alguna raja o hendidura y compruebe que sean garantizadas las condiciones originales de la luminaria.
6. Bajo ninguna circunstancia la luminaria puede ser cubierta con material aislante o similar.
7. El simbolo  indica que tienen que ser utilizadas lámparas a baja halogena presion para luminarias sin vidrio de proteccion.
8. Para una correcta instalacion ,a donde previsto, el cable de alimentacion tiene que pasar debajo del sierracable y en seguida proceder a la conexion nel conector.